



For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Urine control **Cat. No. 5 9170 99 10 061** **6 x 5 mL**
Urin-Kontrolle **5 9170 99 10 062** **20 x 5 mL**
Contrôle de urines
Controllo le urine

Constituent	System	Method	Unit	Assay value	Max. limits	Unit	Assay value	Max. limits	
Bestandteil	System	Methode	Einheit	Sollwert	Max. Bereich	Einheit	Sollwert	Max. Bereich	
Constituant	Système	Méthode	Unité	Valeur cible	Limites max.	Unité	Valeur cible	Limites max.	
Constituyente	Systema	Método	Unidad	Valor medio	Limites máx.	Unidad	Valor medio	Limites máx.	
TP	DiaSys	Pyrogallol red method	1 0210	mg/dL	89.6	68.1 - 111	mg/L	896	681 - 1111
	Abbott Architect	Benzethonium chloride	7D79	mg/dL	*	-	mg/L		-
Total protein	Beckman-Coulter Synchron DXC	Timed Endpoint		mg/dL	*	-	mg/L		-
Total Protein	Beckman-Coulter AU Series	Pyrogallol red		mg/dL	*	-	mg/L		-
Protéines totales	J.&J. Ortho-Clinical Vitros	Biuret		mg/dL	*	-	mg/L		-
Proteínas totales	Roche Cobas C Systems	Turbidimetric		mg/dL	*	-	mg/L		-
	Siemens Advia	Dye Binding		mg/dL	*	-	mg/L		-
	Siemens Dimension	Pyrogallol red		mg/dL	*	-	mg/L		-
	Siemens Dimension Vista	Pyrogallol red		mg/dL	*	-	mg/L		-

Notes / Hinweise / Nota

Dilutions may have been performed on some of the analytes using the instrument manufacturer's protocol.

Einige der Analyten können unter Verwendung des Protokolls des Geräteherstellers einer Verdünnung unterzogen worden sein.

Les dilutions peuvent avoir été effectuées sur certains analytes en appliquant le protocole du fabricant des instruments.

En algunos de los análisis pueden haberse realizado diluciones utilizando el protocolo del fabricante del instrumento.

Ranges of acceptance were calculated as assigned value \pm the maximum tolerable deviation of a single value according to the Guidelines of the German Federal Medical Council from 2003

Die Akzeptanzbereiche wurden nach den Richtlinien der Bundesärztekammer von 2003 als Sollwert \pm die maximal zulässige Abweichung des Einzelwertes berechnet

L'intervalle de confiance a été calculé comme la valeur des méthodes de référence \pm le max. de l'erreur de mesure admissible selon les recommandations du Comité Médical Fédéral d'Allemagne de 2003

Los rangos de tolerancia han sido calculados como valor de ensayo \pm variación máxima tolerable del valor independiente, según las directrices de la Cámara Federal de los Médicos Alemanes de 2003

(Richtlinie der Bundesärztekammer zur Qualitätssicherung quantitativer Laboratoriums-medizinischer Untersuchungen, Deutsches Ärzteblatt 2003; 100:A 3335-38)

For DiaSys methods, sample pre-dilution was effected as described in the appropriate package insert.

Für die DiaSys Methoden wurde die in der jeweiligen Packungsbeilage angegebene Probeverdünnung für Urine durchgeführt.

Pour des méthodes DiaSys, la pré-dilution de l'échantillon a été effectuée comme décrit dans la notice appropriée.

Para métodos DiaSys, la pre-dilución de la muestra fue efectuada como descrito en la técnica apropiada.

In diesem Sollwertzettel wird immer ein Komma als Dezimaltrennzeichen verwendet. Tausendertrennzeichen werden nicht verwendet.

A comma is always used in this value sheet as decimal separator. Separators for thousands are not used.

Dans ce fiche des valeurs de références, la virgule représente le caractère séparateur décimal. Des séparateurs pour 'mille' ne sont pas employés.

La coma representa el carácter separador decimal. No se utilizan caracteres para separar el 'mil'.

* Data not available at the time of printing. Please inquire.

* Daten zum Zeitpunkt des Drucks nicht verfügbar. Bitte nachfragen.

* Données non disponible à la date d'impression. Piétre de se renseigner.

* No se disponía de información en el momento en que se imprimió este prospecto. Consulte cualquier duda.

Manufacturer / Hersteller / Fabriqué par / Fabricado por / Fabricante / Produttore

DiaSys Diagnostic Systems GmbH
Alte Strasse 9 65558 Holzheim
Germany